



VOL. X. NO. 12.

JULY 15, 1907.

50 cents a year.

Published Monthly, at St. Michaels. Fort Totten. P. O., N. Dakota.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST-OFFICE AT FORT TOTTON. N. DAK.

## OWANCAYA WOTANIN.

Otonwe wan Aureha, N. D. en. wakinyan nina ukiye qa wawinang ye hce, aguyapisu tipi nom inangye. qa canbdaska wiyoeyapi kin is obdecaneya hiyeya, qa tipi tonaken nakun kahboke. Mazaska kektopawinge wikcemna, is wikcemna nom sam zaptan iyawa wakionni. Tate tanka wan July 4, hitayetu kin he econhan hi qa nina tehike aguyapisu tipi wan sihaiyutapi sakowin wankan ya qa makoskan hdihe; wanji pesdete kin hehanyan kaksia iyeqa qa inangye hce. Canbdaska wiyoeyapi kin is makaiyutapi yamni eceken obdeya hiyeye.

July 4, econhan nina wakinyan ukiye qa John Schwan eciyapi wan. Langdon hen un sunkakan tom wakinyan kicapi. Hena maza conkaske icahda najinpi unkan wakinyan mazaconkaske kin en opi qa mazaconkaske kin owangya wakanndi kin ye ohomni hdi tka hen sunkakan kin najinpi qa owasin wicakte.

Mankato, Minn. July 6, Blue Earth County ohnayan hopunkadan ota qa wakupakoza ota wicaktepi. Wojuwicasta wan Crystal Lake en ti he anpaohotonna wikcemna shadogan kiktepi keya. Wanji is sunkakan nom kiktepi keya. Qa Crystal Lake en wikoške wan ite ataya yaktakapi kin on po qa ista nonpin ohmos po. Nawicakiciyapi pica sni, tuktetu owasin otketpi se wanke.

Decana Dunseith etanhan ruakaiyutapi yamni hen Dakota qeya wiwan-yag wacipi, qa Fort Totten etanhan wicota opapi kta e hipi. Dunseith etan-

han qa ohomni otonwe kin etanhan wicota ai qa ne iwicacupi otke iciyapi ecee kin hena ko econpi kta tka tunkasina tawicasta en iniyeyapi necen econpi sni.

Bdokecokaya wosate econpi ecee kin on wikcemna yamni tapi. New York en sakowin wicakte qa opawinge tom sanpa wikcemna nom sam yamni is kionnipi on wayazanka tipi en wankapi.—Chicago en is sakpe mazakan ptecedan qa napomiyapi on wicakte.

July 4, maka owancaya wayuotanin kin anpetu kin he econhan wikcemna yamni sam sakpe wicaktepi qa kektopawinge wanji sanpa opawinge tom sanpa wikcemna sakowin sam wanji is kionnipi. Tunkasina tamaka kin owancaya en anpetu wosate kin on denakeca tapi qa kionnipi.

St. Paul, Minn. July 4, hitayetu kin he en Wisconsin makobaspe kin opta tate tanka wan ye qa ataya wicasta kin azezaptan wicakte. Taku toketu ke kin tanyan sdonye pica sni maza-wakanhdi kin kapsapsake heon. Dena ota tipi kabdece ahinipayapi on tapi qa ota is kionnipi. Otonwe wan Oakdale eciyapi ataya ihangya tka, tipi wanjina hein ecen bosdan he qa he hemani oinajin tipi.

Wojutipi qa sunkakan tipi ko ota ihangya qa sunkakan ko ota wicakte. Tate kin token ye kin ecen takuna bosdan he sni, wojupi ko owasin awihnunni.

Inyanbosdata en N. D. Snasapa Omnicieye tanka yuhapi kin sinasapa dena en opapi Rt. Rev. Bishop J.

Soanley. Father Martin. Father Jerome. Father Bernard. Fath. Francis Father Bede. Father Ambrose. Father Aloysius, qa nakun nom wakpa akasanpatanhan hipi.

Omnicieye tanka kin Mazaska awanyaka wanjina womnaye kin en mazaska wikcemna zaptan \$50 qupi.

Eyanpaha kin is mazaska wikcemna nom qupi.

Father Martin mazaska wikcemna qupi.

Father Jerome mazaska wikcemna qupi.

Father Ambrose mazaska wikcemna qupi, hena on hemani opapi kajujuqi kta on wicacupi.

Mazaska awanyaka wanjidan wahuotanin.

St. Michael's June, 16th, 1907.  
Ig. Court \$1.00  
Tunkanwayagmani .25  
Kangipaha June 23, 10.00  
St. Michael's July, 3,  
St. Marys okodakiciye 6.00  
Omnicieye tanka Fort Yates  
July, 6th, 1907. 50.00

Ataya \$287.25

Dawson, N. Dak. July 9, Jacob Fink eciyapi wan. Steele ikiyena hen wojuti otonwe tanhan ku unkan wakinyan ktepi, pesdete kin cokaya iyeyapi qa tanmahen ye qa sicu kin etanhan inapa. Waniyetu wikcemnayamni.

Buckley, Wash. July 4, he econhan otonwe kin ben wiyokehena ipahdi wan maka owancaya, ihankeya hanska ehdepi. Can kin hukuya kin ekta siha iyutapi

nom tanka, qa inkpa kin ekta is napa-hunka iyutapi sakpe. Siha iyutapi ake-nom (12) maka mahen han, qa taninyan he kin is siha iyutapi opawinge wanji sanpa wikcemna sakpe sanpa tom hanska, hecen ataya siha iyutapi opawinge sanpa wikcemna sakowin sanpa sakpe hanska.

Japs sirap kisonna iyececapu tuka pteptecepidan kin Tunkasina kis wacini; tka necen awacini sni keyapi ecee, tuka nahmanna igcuwapi. Tuka Tunkasina niyawaastagiyapi kte sui on ijake ohomni wakta induwiyea on. Decana mniwanca wiyoimnyan-patanhan en ikicize wata kin onge itokah maka wita kin ohomni yapi qa wiyoimnyata mniwanca eciyatanhan ikicize wata onpi kin owas paowan-jina iyeqa wicasi; hecon sni kinhan ihnuhana niyapaastagiyapikta tka ksamyahan wiuyekan; heciyatanhan au kte kin heon hecon-

Winstead, Conn. July 12, heehan win-yan wan aupahotanna hihnunyanapi unkan econhan wakinyan ukiye qa yusinyeyapi, qa heyake ohna otkeyapi heca wan en mahen iyayapi, tka ecahankeya wakinyan en iheyapi, qa wakanhdi kin timahen hiyu qa anpaohotonna hinhnupi kte qon owasin wakanhdi kin on hinhnu.

St. Paul, Minn. July 11. Heehan Neil Bagley waniyetu napcinwanka sicaya hein kionni, napopyapina wan yapa najin napopa qa cuji kin nasdeca qa gu; iceta kin itananok okina-hdece qa hecen isti kin kapemniyan ikoyake qa i kin ojudan po qa toka-na ie sni.



SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.  
REV. JEROME HUNT, O. S. B.  
PUBLISHER and PROPRIETOR.  
FORT TOTTEN, N. D. NORTH DAKOTA.

With the Approbation and  
Blessing of Rt. Rev. John Shanley  
D. D. Bishop of Fargo, N. Dakota.

JULY 15, 1907.

FORT YATES, N. DAK.  
July 4, 1907.

Omaha kin de Inyanbosdata en  
Sinasapa tawocekiye omniciye tanka  
yuhapi, hecen anpetu kin de Bishop  
Shanley, Fargo, N. Dakota etanhan,  
qa Father Jerome, Fort Totten, N. D.  
etanhan hena Mandan etanhan can-  
pahmiyan onna iyayapi qa Fort Yates  
ekta ihunnipi, qa nakun Fort Totten  
etanhan wicasa akewanji tona John  
Strait om ye cin hena owasin anpetu  
kin he Mandan etanhan yapi qa ita-  
yetu owasin ihunnipi qa maka iyu-  
tapi wanji ecen hocoka tanka qa wa-  
hpewakeya cokaya yapiyena han.

Fort Yates, N. Dak July 5, 1907,  
anpetu kin de omniciye tanka ekta  
upi kin owasin tanyan hinunnipi qa  
nihanna wicokaya ikokam cekiyapi  
qa tona wicayusutapi opapi kte cin  
owasin wicayusutapi. Hehan wico-  
kaya sampa walhpewakeya kin en  
Bishop i qa hecen eya: "Anpetu kin  
de wicasa qa winyan qa wakanheja  
tona en hipi qa wowiyuskin qa wo-  
cantewaste yuhapi qa etanhan taku  
tona awacinpi kin hena nakun tiyata  
kipi kinhan tanyan awacinpi qa ki-  
ksuyapi kta qa ecen econ wacinpi  
kta qa ihipeyapi kte sni; token cin-  
capi kin hena ecewakta wicayapi kta  
hecen nakun hekta omaka kin en  
Kangipaha kin en yatke sni oko-  
dakiciye wan onkagapi qon hecenan  
isanpa econqonpi kta e hecen awa-  
oncini kta qa anpetu kin de wocan-  
tewaste qa owondake waste onyuhapi  
kta e hecen wicasa qa winyan awa-  
cinpi kta e heon witaya onhipi kin  
he kiksuyapi kta."

Hehan Major McLaughlin hecen  
eya: "Anpetu kin de Sinasapa kin  
napcinwanka om omniciye duhapi  
kin de kiksuya po, qa wocekiye onna  
token woniciyakapi kin hena tanyan  
kiksuye wacinpo; qa hehan nakun  
Bishop nitawapi kin miniwakan ya-  
tke sni okodakiciye on token wonici-  
yakapi kin he tanyan kiksuya po."

Hehan Father Martin hecen eya:  
"Sinaspaw nitawapi kin hena wiconi  
kin de en token yaonpi qa nakun ni-  
nagipi on token yaonpi kta onspeni-  
ciyapi kin tanyan kiksuyapo, qa na-

kun Bishop nitawapi kin miniwakan  
yatke sni okodakiciye on token oni-  
ciyakapi qa token onspeniciciyapi kin  
hena nakun onna ecanonpi kta wa-  
ste."

Antoine Cleymore wayawa oti on  
wowandakin kta. Hekta waniyetu  
aketopa qon heehan Major McLaugh-  
lin den on qa heehan oyate kin de  
maka amani onqonpi qa tuwa canpa-  
hmiyan onna omani kta caprewowasi  
onna omani ece qa nakun tokiyotan  
onyanpi kte cin sdononkiyapi sni.  
Ho tka wicasawakan qeya Inyanbo-  
sdata oyake kin den hipi qa ne epi  
heca e oyate kin de onyuwaste pi kin  
tanyan sdononkiyapi. Ho heon Ma-  
jor McLaughlin tanyan nahon qa  
Tunkasila en onkokiciyakapi ye.

Minnewaukan, N. D. July. 8, He-  
ehan woju wicasta wan William An-  
derson eciyapi e Brinsmade ikiyena  
ti e cankaga maza on wondakapi ipa  
hidi tokstu unkan ohinhipaye qa canpa-  
hmiyan ayusdone qa kte.

Yankton, S. D. July, 8, Heehan I-  
hanktonwan oyatepi kin inyan woki-  
ksuye wan bduzamni. Inyan kin he  
1858 heehan Treaty kagapi qon he-  
on wokiksuye he kagapi. Akan Tun-  
kasin qa Ihanktonwan oyate kin om  
Treaty kagapi qon on wokiksuye;  
Washington, D. C. en April, 19th  
1858 en ystanpi qa February, 16th,  
1859 en wakiconza wankantu en yu-  
sutapi, eya owapi qa wicasta itancan-  
pi qa tona opapi qon hena ko owasin  
en caje owicawapi.

Washington, Pa. July 11, Heehan  
Vessal Lashda eciyapi waniyetu ake-  
wanji winiyaredan oape napcinwank  
onstinman mani omani yanka qa ode-  
pi qas wanyakapi sui ecen can enan  
hicahan unkan hehan kaogonga.

Crown Point, Ind. July 11, Hee-  
han wicasta wan Neff eciyapi hemani  
kiyuspa ecee kin heca hemani ki-  
yuspa yanka unkan wakinyan ktepi,  
canhappa kin bohdehden iyeayapi qa  
hayake nakun, qa sicanopiye mahen  
tiyopa iyuhdoke qa mazaska ko onna  
yuha on kin owasin kokijuya sdo;  
hecece esta ni kta iyukcanpi.

Bloomfield, Neb. July, 9, Heehan  
tate tanka wan Knox County opta  
hiyu qa wicasta tom kionni wicaya  
qa tipi tonaken ihangya.

Eli Olson ti kin ataya kabdece qa

hunku kin nina kionni; tawicu kin  
cuwi tonaken kawega siceca wan wa-  
niyetu sakpe nakun kionniya.

Washington, D. C. July 8, Anpetu  
kin de Christopher Columbus iteoka-  
gapi wanji mazaska kektopawinge  
opawinge wanji on kagapi kta yu-  
stanpi. Knights of Columbus Sinasa-  
pa okodakiciye kin he wanihan tun-  
kasin wakiconza kin en mazaska  
on kagapi kte kin yamnapa.

Columbus he makawita deciyatan-  
han kin de iyeaya qa he Sinasapa wo-  
cekiye opa heca.

FT. YATES, N. DAK.  
June 19, 1907.

Eyanpaha mitakola:

St. Joseph eci-  
yatanhan taku wanjigji iyomakipi  
sni heon etanhan ociciyaka wacin.  
St. Joseph okolakiciye otoyuh se he-  
cen onqonpe lo, conkaske cola on-  
qonpi selececa. Icin mitakuyepi le-  
cet. Maka akan tuwe keša wama-  
skan watogla yuha kinhan na cunka-  
ske cola on kinhan he tohinni tanyan  
owicayuspin kte sni; heon tuwa cun-  
kaske waste yuha canna wamaskan  
tawa kin tanyan owicayuspin kta  
okini na wamakaskan tawa kin el  
tanyan onyanpi na cantewaste ya  
owicagiuspa okini. Kola wicasawa-  
kan ob onqonpi kin hena oye nawi-  
cunhonpi sni kin heon hepe. Wicasa  
wakan kin hena tawoope kin tanyan  
onkoyusapi sni kin heon epe lo, cin  
maka akan Lakota onqonpi kin wa-  
maskan watogla kin he iyeoncecapi.  
Wotahin waste anpetuwakan owasin  
naonhonpi sa qeyas inihan sni onwa-  
toglapi, cunkaske epe cun he lecel  
wake lo. Mitakuyepi, wicasawakan  
tawoopepi qon hena ohinniyan lila  
kiksuyeonkiciciyapi kinhan nececa  
kin cunkaske waste eounkoonyanpi  
kin he iyececa kta tka. Cankaske  
kin waste selececa kes tuktel speo-  
wahan canna etanhan wanji, nom,  
yamni ecen tankal iyayapi na tuktel  
ospaya tokeca ohan iyayapi ta el  
iyokipi eciyapi canna tuwe awanwi-  
cayake cun he icante sica ece, neon  
hepe.

Ho kola henala epin kte; cantewa  
steya nape ciyuzelo.

CHAS HALSEY.

PORCUPINE, N. DAK.  
May 5, 1907.

St. Joseph Omniciye onpi lenake-  
ca wawokiyapi.

Tokaheya Fort Yates etanhan Por-

cupine el wamnaye hipi na lila tan-  
yan \$62.65 on owicakiyapi. Ho  
lena tanyan econqonpi kin heon eya  
lila pilaonkiyapi kin heon wocekiye  
onkiciciyapi wacin.

Ho hehanl ake Nov. 29, 1903 Rock  
Creek, S. Dakota etanhan Porcupine  
el wamnaye hipi na \$47.80 on owi-  
cakiyapi. Ho eya lene wopila econ-  
qonpi kin on hena onkiye pilaonki-  
ciyapi.

Ho hehanl ake le ehake wawoki-  
yapi April 19, 1907 qon hehan Farm  
School St. Joseph omniciye etanhan  
Porcupine St. Joseph omniciye kin  
l wamnaye hipi na \$50.25 on tan-  
yan owicakiyapi.

Ho lene eya tanyan wicohan kin  
econpi kin heon mis lila piwala na  
wocekiye kin kiksuyapi na heon he-  
cet. Walake cin he eyelo.

Ho tona Eyanpaha iyacupi owa-  
sinla onyeksuyapi wacin, nitakolapi  
wanji. WILLIAM C. REDFOX.

FARM SCHOOL, FORT YATES, N. D.  
June 20, 1907.

November 1906 June 20, 1907 hehan-  
yan Father Bede, O. S. B. okiyapi:

Stephen Kangihokila	\$ 4.00
Primus Tokanaluta	1.00
Chas. Halsey	5.00
B. Manihpeya	4.00
Farm School wayawapi Jan. 1, '07	2.35
Joseph Cleymore cinca te cin eci-	
yatanhan; Oak Creek tipiwan	10.00
Cinca woŋnapi ecakiconpi	10.00
Wicasawakan	15.00
Mrs. Hehakahowaste	4.00
Samuel Halsey	1.00
Chas. Marshall	1.00
Farm School, St. Joseph oko.	2.50
" " St. Mary oko.	2.50
Oak Creek, St. Joseph oko.	5.00
" " St. Mary oko.	5.00
Mrs. Smu	2.00
Tokaheya Yutapiwakan icupi on:	
Leo Lean Dog	5.00
Mrs. Feather-ear-ring	2.00
Peter Wakinyanwatakpe	1.00
Joseph Iasica	1.00
Mary Wiptesanwin: takojakpaku	
tokaheya Yutapiwakan icu kin	
woŋnapi ecakiconpi kta on	10.00

Ho, hena Father Bede, O. S. B.  
okiyapi, na tona, Inyanconkaske iyo-  
tan, woŋnapi eciyatanhan wicasawakan  
okiyapi wicacajepi owicayakapi iyecetu  
sni wala. Tona wicohan waste hena  
econpi kin wopila ewicawakiya, na  
tona catholic nicilapi kin wicasawakan  
nitawapi wicakiksuya po.

SINASAPA WAYAWATIPI OKI-  
YAPI; 1907.

St. Edward's, Okahmi	\$2 50
St. Bede's, Oak Creek	7.00
Farm School	8.25



Jan. 1,—June 20, 1907 tapi.

St. Edward's, Okahmi 2  
St. Bede's, Oak Creek 2  
St. Benedict's, Farm School 11  
St. Aloysius, Inyanconkaške 19

REV. BEDE MARTY, O. S. B.

CROW CREEK AGENCY, S. D.  
June 17, 1906.

Mitakolapi;

Crow Creek Agency qel tipiwakan wan lila wašte onyuhapi. Eya wayawa oti qel wasicu winyan na isi wasicu wowaši econpi kin ohin-niyan tipiwakan qel wacekiye upi, na is okiyapi; taku womnaye esa onyuhapi na okiyape lo. Hehan koškalaka Kawingela eciyapi wan, waniyetu nonpa sanpa iyeya tipiwakan awanyaka. Koškalaka kin lila wašte; ho hecetu. Omniciye wan unyuhapi, onciqalapi tka tanyan inyanke lo. Omniciye tanka ekta yapi kta wicaša lena wicakaniigapi; Luke Oldest-child, William Smith, Kawingela.

FRANKLIN FOGG.

Omniciye tanka en Antoine Cley-more wondake kin de onšpa.

Father Martin ake den Farm School wayawaoti tanka kin de onkduhapi kta oncinpe lo; wicaša wan wocekiye opa šni ca en hiyotanke qe onkicincapi kin wocekiye on taku onspeya icagapi qon wanna okiseya kdušnawicaye qe onkiyepi kin koya en onyanpi kta onkokihipi šni; heon dena wabdeza McLaughlin onkaye cibdezapi kta oncinpe do.

John Grass, hecen eya: Tiwahe en itancan kin he onkiyepi, hecen token tiwahe onkitawapi kin en taku onkiwaštepi kta qe is onkiwaštepi kte šni keonkecinpi kinhan hena onkiye token okihika i en yeonyanpi kta e he iyonwajape do, qe tawacin tankapi kin heca onkiqonpi kta qe onkiyepi kin dena wanna wioncaheapi tka onkicincapi qe nitakojapi qon hena on widukcanpi wašteke. Iho ito wanyakapiye wicaša ikceka wan wayawa oti tanka en hiyotanka unkan wakabeja en wanwicayagyapi kta okihipi šni qe hayake kin on šicaya onpi kin tanyan sdononkiyapi heon de tokata nina en ho yeonyanpi kta iteka. Ho hehan mniwakan yatke šni Okodakiciye wan šinasapa wocekiye etanhan icage cin de tanyan en eontonwapi wašteka qe wicaša iyohi token ohanyan eca cinca kin is eya iyecen econwacinpi ecee hecen wica-

ša tona mniwakan yatke šni onpi kin hena cincapi kin is eya iyecen icagapi ecee; qe tona wayatkanpisa kin hena is eya cincapi kin iyecen icagapi ecee. Ho ito wanyakapiye wicaša ota woyatke kin on kakijapi kin he naonhonpi qe sdononyanpe do, hecen wi wanji qe is waniyetu wanji qe is omaka iyawa šni keš tohanyan onnipi kin hehanyan onkiqiconzapi wašteke do.

July. 6, '07.

Hekta omaka kin en Kangipaha en omniciye tanka yuhapi qe July 6, omniciye kta yuštampi qe he wanna iyehantu qe binhanna wiciyape a 9, hehan tipiwakan en wicanagi on wocekiye econpi qe wicokaya sanpa omniciye econpi qe Mrs. Cramsie St. Paul etanhan qe Mrs. McLaughlin hena en opapi; qe Father Bernard wocekiye econ qe Thomas White Mouse odowan aniyaya qe hehan mazaska awanyaka wanjina kin en wanna tona yauke kin he Father Bernard yaotanin. Hehan hekta omaka en woyušan qe onkagapi qe anpetu kin denanyan wanna yuna onnipi hecen hena on taku eyepica kinhan Kangipaha etanhan John Strait tokaheya cajeyata. Mazaska awanyaka wanjina kin he omaka yamniyustampi hecen dehan heon taku onkeyapi kta onkokihipi šni, qe hehan mazaska awanyaka okiyapi kta Trustees eyapi kin hena omaka wanjina on wicayustampi; hecen hena dehan piwicayapi kta, qe hehan mazaska womnaye wanjina kin omaka tokaheya kin en ongena yusotapi kte šni yuštampi; hecen he nakun dehan takuna en econ onkokipi šni, tka omaka inonpa kin en omniciye tanka kin de onge yusotapi kta yušan kinhan hehan okihi kta; qe omniciye okašpe eecen trustees onpi kin hena token onkokihipi owicaonkiyapi kta; tukten conana kiqonpi qe yaš wiconbapi kte šni, wicacehi on wowitan kin iyecen awaoncinpi kte šni heconqonpi kinhan onkicincapi kin is eya iyecen awacinpi qe wowacinye en hunke šni iciyapi kta.

JULY 7, 1907.

Anpetuwakan hihanna wihiyayena 7 hetanhan qe 10 hehanyan šinasapa wicašawakan kin ataya nacinwanka ipi, canke hdihekiciya wocekiye econpi, qe wicokaya sanpa hehan wahpewokeya en omniciye eyotanka hehan Father Martin hecen eya: "Wanna wi 9 den waon šni, Missouri ekta omawani qe heciya šinasapa okodakiciye tanka onpi qe en wahokonwicawakiya qe wicaša qe Bishop yuhapi kin wocekiye en taku ewicakiye cin akiktonjapi šni qe

wicaša tanka okininhanpi wanjigji en maupi qe nape mayuzapi, hecen mis eya wahpewokeya kin de ohna Bishop nitawapi kin taku oniciyakapi hena ayektonjapi kte šni. qe nakun hekta Missouri en wowahdaka heehan niyepi kin on wowahdake qe token otokahe ekta yaškanpi kin he obdake. Hekta 1894 heehan Fort Totten etanhan wocekiye wicohan kin de Dakota oyate en icage qe ake 1887 heehan Fort Yates den icage qe hetan wicohan kin de en nina bdihen yaškanpi hekta 1890 heehan Fort Totten ekta wocekiye tawicohan kin de imani yaipi qe heehan Mrs. McLaughlin kici yaipi, September etu qe hanhepi eca osnisni qe yaš wacintankaya yaškanpi qon heca yeksuyapi kta qe nicincapi kin iseya iyecen wocekiye ohna taku awacinpi qe onspepi kte cin he nina cinwicayakiyapi kta. Nicincapi kin hena šinasapa wocekiye ohna icagapi kta yacinpi kinhan tuwena ananiptapi kta okihi šni he sdonyayaapi qe yeksuyapi kta, qe detanhan wi nonpa kinhan nicincapi kin hena ake wayawa nicidapi kta: kinhan nicincapi kin hena wayawapi qe nakun šinasapa tawocekiye ohna wicohan wakan Sacrament wocon kin hena nakun econ wicakiyapi kta he niha cin wicakiyapi kta qe tuwa wayawa nicidapi kinhan tokaheya iwicanongapi kta; nicincapi kin hena wocekiye ohna takuna econwicakiyapi kte šni hantans nicincapi kin en yewicayayapi kte šni qe nakun makoce nitawapi kin icokam wicaša tona wayawa tipi nitawapi kin en hiyotankapi kin hena tanyan ayabdezapi wašte qe wanji nicincapi kin wocekiye ohna waecon wicakiye šni hantans wancag ees kihdewicayapi kta wasteka. Šinasapa wicašawakan wanjina kici skanpi šni hantans qe nakun de yeksuyapi kta; wakanheja wanji wocekiye ohna icagapi šni eca is eya wicaša tona wocekiye opapi šni kin hehana wanwicayakapi eca nina wicayunihanpi ecee qe tohan šinasapa wicašawakan wanji wanyakapi eca tohinni yunihanpi šni qe ee wakansica hee wanyakapi kecinpi ece, heon etanhan nicincapi kin hena iye qeš wocekiye ohna tawacin suta qe wašaka icagapi kta he nina yacinpi kta wašte ka.

Htawetu hehan St. Mary winyan omniciye econpi qe Mrs. Gates, winyan omniciye itancan, downapi qe cekiayapi hehan Mrs. Gates eya: Winyan omniciye wan Inyanbosdata den onqonpi kin he omniciye tanka kin de onyuhapi kte cin heon nina iyotaniyekiya onskanpi qe yaš omniciye ckašpe tona onkikiyena onpi kin hena nina ononkiyapi qe on anpetu tona den yaonpi kin hena tanyan ononkiyapi kta okihi onyanpi; heon Wakantanka tawacin ohna

wicaša qe winyan tona wacinyuzapi kin hena wowašte okihipi kin tanyan wanonyakapi, qe heon dena iyabeya tiyata onhdapi qe yaš nakaha den onyakoupi kin en taku awaoncinpi kin hena sutaya onhduhapi kta.

Fort Totten etanhan Mrs. L. Court; St. Michael's Mission en winyan okodakiciye onqonpi kin wocekiye wicohan kin de wicohan tehika heca kin he tanyan sdononyanpi qe onkiš eya tipi wakan ekta yapi kta qe anpetu iyamni wakagege yapi kta qe womnaye hena en tawacin aocikpaniyan onskanpi qe nakun onkiye onconanapi qe yaš egeš tohanyan onkokihipi kin hehanyan onskanpi. Qe miye kin atayena token awanmihdaka hecinhan he iyecen winyan omniciye kin en wicoie qe wicohan kin on ohinni owica wakiya wacin ecee. Hecen winonyanpi hecen tawacin okiciye šni qe wicohan okiciye šni onskanpi kinhan tohinni wowašte iyeonyanpi kte šni. Wanikiya ononkiyapi šni qe cehpi qe we ko kicon šni kinhan tohinni onnipi kte šni; hecen onkiš eya wanna tona Wanikiya wicaondapi kin hena tona nahan hcin wanyaka okihipi šni kin hena sdonywicaonkiyapi kta iyececa.

Mrs. Nancy W. Strait:—Winyan omniciye kin de Mrs. Cramsie onkicagapi unkan St. Mary Wakantanka hunku caje kin he icajeyad onkicagapi; unkan St. Mary toke hcin maka akan nion kin en wicohan wašte kin owasin yuhe qe econ kin he iyecehecin onyuhapi kta onkokipi šni tka winyan tona Kangipaha etanhan onsiyehcin om wabiyotanke cin dena om iyotan iyekiya waškan winonyanpi nakas onksapapi šni qe wicohan wašte kin ohna wacin o tankapi kta onkokihipi šni tka nakun Mrs. Cramsie winyan wokagege wan nen onspeonkiyapi qe etanhan tokan iyaya tka anpetu kin dehanyan anpetu iyamni owasin winyan wokagege kin he token onkokihipi yuha onskanpi token Wakantanka ihukuya wicohan wašte wanji econqonpi kta hecinhan he awacin onskanpi unkan winyan wokagege kin en mazaska onkamnapi qe on mazaska awanyaka wanjina kin en mazaska eonhnakapi onkokihipi qe nakun nina Kangipaha winyan omniciye kin onconanapi qe winyan omniciye nakapi kin nina winicotapi hecen ituya winicotapi qe owasin htani šni nakapi kta hecetu šni. Wakantanka wicaondapi heca qe cankpeškamakahde najinpi kin on cankpe kin onpahdipi ešta htaonnipi šni kinhan heon wiconi onkamnapi kte šni qe wicaša onkitawapi kin taku oncinpi kin owasin onkicamnapi okihipi ešta ege Wakan-tanka en wiconi onma kin en onnipi kta onkicamnapi kta okihipi šni; wacinyanpi kin wicohan cona eca ta ecee.

Mrs. Oyenakbeza, Paha yamni: Paha yamni en winyan omniciye onqonpi kin



onaiye omniciye sinte kin he onkiyepi tka winyan kin owasin nina tankinkin-yanpi canke taku awaoncinpi kin owasin tanka awacinpi qa tanka okihi wacin skanpi qa nakun wica kin Paha yamni en om onskanpi kin owasin iwasikicupi canke tokiyotan wocekiye kin de okna oahecenya onyanpi kte cin iyuha onko-kiyakapi canke hena aiyopteya onskanpi qa hehan nakun onkicincapi kin hena tohan wayawa kdipi eca taku onspepi kin hena aktoswiconyanpi kte sni qa miniwakan kin he iyotan kokiye wicon-kiyapi kta,

Inyan wakagapi, Mrs. Iron road:—Inyan wakagapi kin en winyan omniciye onqonpi kin onkiye iyotan wawiyutan kin aokduteonyanpi canke winyan omniciye kin wanna ontakunipi sni; unkan miye atayena anpetu kin de mitawacin en nioiepi kin on wasagmayayapi heon iyuha nape ciyuzape,

Mrs. Red bear, Inyan conkaške:—Winyan omniciye wan Inyan conkaške kin el onqonpi kin wawiyutanyan kin aoglu-te onyanpi ca heon winyan kin conala wicagluha nawapa iyecel om wahi na anpetu kin ataya wowahokonkiye kin nahon onyakapi na tawacin tanka onyanpi kin heon wopila eciciyape.

Mrs. De Marris, Sisseton, S. D.—Winyan omniciye wan Sisseton en onyakonpi kin onkiye iyotan tehiya onyakonpi kin he sinasapa wicawakan cona onyakonpi qa on tehiya onyakonpi kin he tanyan sdonyayapi qa hececa esta wico-han wakan kin deohna wocon tohanyan onkonspepi hecinhan behanyan onskanpi qa eya winyan omniciye wan om waon kin he d. ciya wau kte kin beon takuna emakiyapi sni tka miye kin atayena tohan omniciye tanka en wai eca wowahokonkiye nawahon qa Yutapi Wakan ecamon eca heon wamaške seececa; heon omniciye tanka ikiyera eca ihduwiyeya waon ecee; qa winyan omniciye en wico-han wanji yube makiyapi eca en mnihe-miciya ecee qa wanna anpetu tona den onyakunpi qa wocekiye ou wicohan wa-ste kin owasin wanyag onyakunpi kin on tawacin tanka onyayapi heon nina hin wopida eciciyapi ye, owasin nape ciyuzapi ye.

Miss Mary Mad bear, Okahmi:—St. Marys winyan omniciye wan Okahmi kin el onqonpi kin waniyetu kin le opta tipi-wakan cola onkupi qeyas omniciye na wocekiye kin hena onglusnapi sni na eya maka akan onnipi kin el taku wasteste kin hena oncinpi. Sina na is cuwignaka kin tuktena iyotan otehike na mazaska ota kin hena koonyakapikte hein; unkan hena maka akan onnipi kin le el onkitanpi kte cin he oncinpi. Yunkan lena isam Wakantanka towitan kin he oncipi kta wasteka, owasin nape ciyuzape.

July 7. Htayetu Omniciye.

Hehan South Dakota etanhan hipi kin hena omniciye tawapi kin July 12, etu kta tka woyazan on okinipi sni; heon tokata aneptu tukte en econpi kte cin he industanpi kta on wicakiyukanpi, hecen tona Inyan-conkaške. Utuhu Oju, Okahmi. Wawawa-oti-tanki, Conkicakse qa Heipa etanhan hipi kin he iwondakapi. qa ptanyetu. September en econpi kta woyustan kagapi.

July, 8th, 1907.

Mrs. M. J. Cramsie, St. Paul; etanhan:—St. Mary winyan okodakiciye kin de 1884 heehan Miniwakan oyanke kin heon tokaneya icage kta unkan heehan miye Father Jerome hecen owakiyake ate dakota oyate kin okodakiciye wanji yuhapi eca tanyan yuoninanyan ihduhapi ecee qa on wicasta yuoninanyan ecee heon wicohan wakan kin de dakota oyate en icage ca yuhapi kinhan tanyan yuhapi kta onkecinpi ye, eya owakiyake qa tokaneya icage kin he nina conana icage kin he de micinksi yalke cin wandakapi kin he wanji ee, John Strait ne wanji ee qa ne tipiwakan kin etanhan makaiyutapi akewanji eceen he-nanyan ti hececa esta anpetuwakan owasin tipiwakan ekta maka amani i qa Mass wosnapi wakan opa ecee qa hee hea etanhan woonspe kin tankaya icañ aye qa anpetu kin denanyan wocekiye wicohan kin onna yaskanpi kin nina bdihenya yaskanpi wanciya-kapi qa on nina cantemawašte qa heehan Major Cramsie is hecen eye: "Wocekiye wicohan kin de woyupi wicohan kin he kici kiciyus ya ce eye." Hecen wicohan kin de inahoi-icupi sni po; qa tanyan iyukcanpi qa econpo eya. Hehan oyate kin iye mniciyapi qa wicasta itancanpi ko-ya wowapi wakan akan owasin caje oiciwapi qa ateyapi Mr. Cramsie en yuha hipi qa Sinasapa Wocekiye kin de oyate en yuhapi qa icagapi kta keyapi. Hehan iyonakam 1890 he-nanyan om onyakonpi qeyas token iciconzapi qon iyecehecin tanyan onpi qa heon etanhan token onkiyayapi cantewashteya token onkiyayapi unkan dehan wakankicizuyapi yujujupi wan. (divorce) eyapi kin nina econpi naonhonpi. Unkan heon waceye qa heon anpetu kin de wikoške tona den yaonpi kin hena tokehecin koska wanji ite owanyag waste wandakapi esta divorce eyapi kin he koyakipapi kta. Qa koska tona wayawa en inicagapi kin hena tokehecin wikoške wanji ite owanyag waste wandakapi esta, di-voorce eyapi kin he koyakipapi kta. Taku on woahitani tanka kin dena

ecaca itonpapi sni kin he miniwakan kin he hena econwicaya. heon nakun taku wanji awacannipi kta; miniwakan yatke sni okodakiciye kin he en ikoyag niyapi kinhan he tanyan. woštece owasin ohomni aniyapi kta qa nakaña Miniwakan oyanke kin hetanhan koska nom St. Paul ekta ipi qa nen miniwakan yatke sni okodakiciye tanka econpi kin en opapi qa en dowanpi qa wondakapi kin on nina wowiyuskin qa woyuonihan eca-wicakiconpi. Hecen de yeksuyapi kta; danikotapi qeyas. wicohan waste ohna nihduhapi kinhan woyuonihan qa Wakantanka towašte qa towaon-sida niindamnap kta. Owasin nape ciyuzapi.

Wicokaya sanpa Mrs. Mc Laugh-wohdaka: Omniciye wakan kin de oyate kin de en icage kta oncinpi qa heon Miniwakan. Fort Totten ekta iyotaniyekiya imani onkipi qa wico-han kin de onkandipi qa anpetu kin denanyan tanyan yanduhapi kta e yacinpi kta iyececa. Ecin he oncinpi qa tehiya imani onkipi kin tanyan yeksuyapi waste; anpetu ota canpa-hmian onna onyanpi qa i qa ista qa poge ko maka ojuna onkamnap. qa wocekiye qa omniciye wakan kin de onkandipi qon hena anpetu kin de ake piya kiksuye onkiyayapi qa win-yan kin hena onkiye wakanheja on-kitawapi kin woonspe tipi en onpi qa wocekiye onna taku onspepi kin he-na tohan tiyata hndipi kinhan, hena ihduha wiconyanpi kta oncinpi kte sni, qa iyotan wakanheja onkitawapi kin miniwakan kin he kokiye wicon-kiyapi kta qa dena iyotan isanpa di-voorce eyapi kin he taku tehika heca kin he sdonye wiconkiyapi sni waste dena en wookini qa wookahinige duhapi kte cin ne St. Mary Wakantan-ka Hunku nina ceyakiyapi kta kinhan hecen wowašte oyakinipi kta, e heon wicasta mitawa qa mitankana Mrs. Cramsie, hena wicohan kin de-na wana waniyetu akesakowin hehan yon onniyayapi qa token wacintanka ya wicohan waste kin dena sutaya yahduzapi kte cin hena cinonniyapi ye.

July 8.

Wicokaya sanpa hehan ake omni-ciye ake eyotanka qa mazaska awan-yaka wanjina kin en wamnayan sa-kpepi kin hena wanna piyapi kta iyehantu, hecen dena wicayustanpi. John Strait Howastena, Kangipaha etanhan, Joseph Matoni, Kahmi St, Michael's etanhan; Paul Oñanko, In-yanwakagapi etanhan; Thomas Hin-tunkanaska, Pahayamni etanhan; Baptist Pierre, Inyanbosdata etan; Padani tipi etanhan tuwena hi sni,

hecen wamnayan wan hen on kin he yutokecapi kta okihipi sni.

Hehan wanna omniciye tanka kin de tuwa kico kta hecinhan wanna iyehantu yaotaninpi qeyas tuwena sni. Hehan Thomas Hintunkanaska hecen eya: Omniciye tanka denan-kapi kin he niyepi, tukte en yacinpi kinhan en omniciye tanka kin de eyahnakapi kta e hanke isanpa hece-tu dapi kinhan, he ohna waecon oki-ni kta, he wada ye do. Eya hecen he okiyapi qa he ohna oniyapi, hecen Pahayamni qa Padani tipi kin henaos on najinpi. Qa Pahayamni kin heon tokata 1908 en omniciye tanka yuhapi kta ohiyapi, hecen de wocon kin omniciye okašte owasin tona North Dakota en onpi kin okahiniga-pi waste, Pahayamni kin he iye isna-na econpi sni tka omniciye okašte etanhan tona ipi kin hena econpi sni tka omniciye okašte etanhan tona ipi kin hena econpi heon womhaye kin en owasin okiciyapi waste qa hehan omniciye tanka kte cin anpetu kin he yustanpi sni.

Hecen sinasapa wicasta wakan kin hena iye kahinagapi qa is Bishop Shanley iye econ kta qa is de iyoha-kam on token wocon kta keyapi sni. Ho, tka omniciye tanka kin de iye-nantu kin iconhan isakim woskate obe ota econpi qa on wicawakan qa wicasta qa winyan okininanpi wanjigji omniciye kta ape yankapi qa eceen watukapi ecee; hecen detanhan taku wanji awacinonyanpi kta waste, mazaska awanyanyaka wanji-na kin de waniyetu yamni yanke kte cin denanyan iseya omniciye tanka eca en itancan kta wanji kici yanke qa nakun wowapi kaga wan hena yamni omaka yamni kin denanyan dena is eceena lica on wicakahnigapi kinhan waste kta tka. De omniciye tanka kin en wowapi kaga nakun wanice, hecen Eyanpaha kin iye wo-wapi kaga ihduha i sni kinhan omni-ciye tanka en wocon kin hena dece lin yuotainipi wanice kta tka.

FORT TOTTEN, N. D.  
MINIAWICAKASTANPI.

June, 8th, 1907, Jacob mniakastanpi May 13, ehan tonpi; Joseph Andrew qa Emma Wahpewastewin cincapi.

June 16, Frank mniakastanpi; waniye-tu 13. Wakaksan qa Topakinajwin cincapi.

June 16, Victoria mniakastanpi. Wa-kaksan qa Topakinajwin cunwintkupi, waniyetu akewanji.

June 16, Mary wi yamni mniakastanpi Lawrence Wasicucatika qa Veronica Tunkantowin cunwintkupi.

June 19, Mary Agnes mniakastanpi, May 31, ehan tonpi. Michael Hunt qa Lucy Ianahonpiwin cunwintkupi. Dena owasin Father Jerome wicakiciyustan.

Cusnawin June 24 ehan ta, waniyetu opawinge ecetu.

June 23, John Heikoyagmani ta, wani-yetu 30 ecetu.